



ATLANTSKA PLOVIDBA d.d.

**GRUPA ATLANTSKA PLOVIDBA
DUBROVNIK**

**REVIDIRANI IZVJEŠTAJ POSLOVODSTVA
ZA RAZDOBLJE I – XII 2010.**

Dubrovnik, 29. travnja 2011.



SADRŽAJ:

I. IZVJEŠTAJ UPRAVE O FINANCIJSKOM POLOŽAJU I ANALIZA REZULTATA POSLOVANJA

II. REVIDIRANI GODIŠNJI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI:

- a) Bilanca
- b) Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti
- c) Izvještaj o novčanom tijeku
- d) Izvještaj o promjenama kapitala
- e) Revidirani godišnji financijski izvještaj s revizorskim izvješćem

III. IZJAVA OSOBA ODGOVORNIH ZA SASTAVLJANJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

IV. ODLUKE



I. IZVJEŠTAJ UPRAVE O FINANCIJSKOM POLOŽAJU I ANALIZA REZULTATA POSLOVANJA

Bez obzira što su se tijekom promatrane poslovne godine putem zakonski propisanih izvješća ili pak čestim istupima u javnosti, a i putem društvenog biltena, dioničari i šira javnost detaljno obavještavali o događanjima u društvu, te o financijskim i poslovnim izvješćima i planovima, ipak je posebno zadovoljstvo na kraju poslovne godine rezimirati rezultate poslovanja, naročito stoga što se unatoč općim recesijskim kretanjima i još uvijek nedovoljno oporavljenoj svjetskoj ekonomiji, polučeni rezultati mogu ocijeniti uspješnim i zadovoljavajućim.

Nakon svjetskog financijskog sloma u četvrtom kvartalu 2008. godine, 2009. godina protekla je uglavnom u naporima vodećih država svijeta da financijskim intervencijama u dotad nezamislivim iznosima koji su se mogli brojiti u tisućama milijardi dolara, prvenstveno u bankarski, a zatim izravno i u realni sektor, da pokušaju stabilizirati svoja gospodarstva, povratiti izgubljena radna mjesta i barem djelomično podići znatno ugroženi opći životni standard. Po svemu sudeći vodeća svjetska gospodarstva u tome su uglavnom i uspjela, tako da je 2010. godina protekla u relativno stabilnim gospodarskim kretanjima, uz manje „ekscese“ pojedinih prezaduženih zemalja.

Takva gospodarska kretanja imala su izravan utjecaj i na svjetsko brodarstvo, a možda ponajviše u segmentu suhih rasutih tereta što je inače osnova poslovanja Atlantske plovidbe d.d., jer je došlo do značajnog porasta prijevoza baznih tereta, odnosno obim svjetske robne razmjene porastao je u 2010. godini za skoro 12%!

2010. godina može se u cjelosti ocijeniti kao dobra za brodare, međutim sam kraj godine (studen i prosinac) pokvarili su ovaj dobar dojam. Ovako pozitivna ocjena može se dati uglavnom iz razloga što najveći broj ugovorenih novogradnji koje su naručene prije kolapsa 2008. godine zbog odgađanja nije još isporučena, što će se uglavnom dogoditi u 2012. a dijelom i u 2013. godini iz čega se može zaključiti da će te dvije godine biti poslovno teške.

Tijekom 2010. godine nije bilo nikakvih promjena u floti, odnosno Društvo je započelo i završilo godinu s istim brojem brodova i s istom tonažom, tj. 19 brodova sa 812.808 tona nosivosti, međutim čitava flota je jednu godinu starija i iznosi još uvijek zavidnih 8,45 godina.

S takvim sastavom flote Grupa Atlantska plovidba ostvarila je ukupni prihod od 893,5 milijuna kuna, što je 12,25% više nego godinu ranije. U toj strukturi prihoda očekivano je najviše sudjelovalo brodarstvo s ukupnim prihodom od 616,5 milijuna kuna ili povećanjem od 13,28%, odnosno u tom segmentu ostvarena je čista dobit od 64,166 milijuna kuna za razliku od gubitka od 20,9 milijuna godinu dana ranije.



Segment hotelijerstva također je povećao prihod u odnosu na 2009. godinu i to za 3,67% što je rezultiralo i sa više od jednog milijuna manjim gubitkom nego 2009. godine.

Relativno veliki porast prihoda od 12,33% ostvarila je i djelatnost zračnog prijevoza, no to povećanje prihoda nije moglo spriječiti povećani konačni gubitak na skoro 20 milijuna kuna.

Dvije agencije-lučka i putnička-poslovale su izuzetno dobro i pozitivno, no brojevi nisu od značajnijeg utjecaja na poslovanje Grupe.

Nakon konsolidiranih rezultata svih djelatnosti kako su pobrojane, dolazimo do konačne čiste dobiti Grupe od 39,55 milijuna kuna ili nešto više od 7 milijuna dolara.

Kako je već rečeno, tijekom 2010. godine nije bilo nikakvih promjena u sastavu i nosivosti flote, no neki se događaji ipak moraju posebno spomenuti. Tako je koncem veljače 2010. godine potvrđen ugovor o izgradnji tri broda tipa Supramax nosivosti od po 58.000 tona u južnokorejskom brodogradilištu STX, a koncem ožujka potpisan je u Dubrovniku ugovor za gradnju dva dodatna broda tipa Panamx od 79.800 tona sa kineskim brodogradilištem JEHI. Osnajenjem tih ugovora u gradnji imamo 7 brodova ukupne nosivosti od 493.200 tona i vrijednosti od oko 282 milijuna dolara. Od toga iznosa je naše gotovinsko učešće od 105 milijuna dolara, a ostatak je osiguran kreditima dvaju naših tradicionalnih bankarskih partnera. Prvi od ovih 7 brodova trebao bi biti isporučen koncem 2011. godine, a ostalih 6 do listopada 2012. godine. I pored moguće prodaje ponekog od brodova starije generacije nedvojbeno je da će Atlantska plovidba tijekom 2012. godine preći magičnu nosivost od 1 milijun tona!

Reviziju naših financijskih izvještaja već osamnaestu godinu za redom obavlja splitska revizijska tvrtka LIST d.o.o., od prije pet godina još i osnažena jednom od vodećih svjetskih *big four* revizijskih kuća Deloitte, koje potvrđuju da su ona rađena prema međunarodnim računovodstvenim i financijskim standardima kako bi isti mogli biti predloženi našim ino-bankama vjerovnicima i što je najvažnije-našim dioničarima.

Bez obzira na činjenicu što poslovanje Atlantske plovidbe skoro i nema dodirnih točaka s problemima hrvatskog gospodarstva, dionica Atlantske plovidbe izlistana na Zagrebačkoj burzi ipak dijeli sudbinu hrvatskog tržišta vrijednosnih papira i opće trendove na burzi. Prema kretanjima dionice tijekom godine može se zaključiti da se njena vrijednost i žilavost manifestira činjenicom da je manje-više stano među prvih 10 istrgovanih dionica na Zagrebačkoj burzi.

Uprkos relativno vidljivom, ali još uvijek nedovoljnom oporavku najvećih svjetskih gospodarstava, činjenica da u slijedeće dvije godine preostaje još ogroman broj neisporučenih novogradnji, mora nas upućivati na krajnji oprez u poslovnom ponašanju, budući tako veliki broj novogradnji koje će preplaviti tržište, može značiti samo dodatni negativni pritisak na vozarine, odnosno lošije poslovne rezultate.



Atlantska plovidba je čvrsto uvjerena, a to je uostalom u više navrata već i dokazala, da se zna i može nositi s teškoćama na tržištu, naročito stoga što će joj 7 novih brodova (uz moguću prodaju ponekog starijeg broda) podići razinu kvalitete usluga, a time i opće konkurentnosti na tržištu.

Ante Jerković,
Predsjednik Uprave

**II. REVIDIRANI GODIŠNJI FINACIJSKI IZVJEŠTAJI:****a) Bilanca na dan 31.12.2010.**

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4	5
AKTIVA				
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001			
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002		2,478,220,869	2,593,855,320
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003		21,951,863	22,407,054
1. Izdaci za razvoj	004			
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005	12	5,654,115	3,634,308
3. Goodwill	006		16,297,748	18,772,746
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	007			
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008			
6. Ostala nematerijalna imovina	009			
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010		2,451,376,791	2,563,947,131
1. Zemljište	011	12	28,557,852	28,557,852
2. Građevinski objekti	012	12	237,806,978	234,869,297
3. Postrojenja i oprema	013	12	24,138,275	22,352,070
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014	12	1,603,837,023	1,579,785,193
5. Biološka imovina	015			
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	016	13	505,163,918	641,735,827
7. Materijalna imovina u pripremi	017	14	49,764,789	54,946,993
8. Ostala materijalna imovina	018	12	2,107,956	1,699,899
9. Ulaganje u nekretnine	019			
III. DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020	15	4,892,215	7,501,135
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021			
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022			
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023		761,117	2,972,839
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024			2,321,309
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025		2,280,184	2,186,987
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026		1,830,914	
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027			
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028		20,000	20,000
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029		0	0
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030			
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031			
3. Ostala potraživanja	032			
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	033			
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034		375,071,435	306,006,802
I. ZALIHE (036 do 042)	035	16	12,624,747	7,719,390
1. Sirovine i materijal	036		12,597,859	7,691,637
2. Proizvodnja u tijeku	037			
3. Gotovi proizvodi	038			
4. Trgovačka roba	039			
5. Predujmovi za zalihe	040		26,888	27,753
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041			
7. Biološka imovina	042			
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043	17	28,940,206	17,326,545
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044			
2. Potraživanja od kupaca	045		12,483,628	9,478,319
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046			
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047		53,669	105,061
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048		2,581,395	1,119,376
6. Ostala potraživanja	049		13,821,514	6,623,789
III. KRATKOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050	17	7,505,718	1,565,476
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051			
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052			
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053			
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054			
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055		7,505,718	1,565,476
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056			
7. Ostala financijska imovina	057			
IV. NOVAC U BANCII I BLAGAJNI	058	18	326,000,764	279,395,391
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059	17	2,242,773	1,931,074
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060		2,855,535,077	2,901,793,196
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061			



PASIVA				
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062	19	1,330,432,990	1,455,651,647
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063		418,656,000	418,656,000
II. KAPITALNE REZERVE	064		88,152,737	88,152,737
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	065		22,756,428	22,756,428
1. Zakonske rezerve	066		22,756,428	22,756,428
2. Rezerve za vlastite dionice	067		7,916,309	10,716,309
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068		7,916,309	10,716,309
4. Statutarne rezerve	069			
5. Ostale rezerve	070			
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	071		3,413,808	3,454,933
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	072		863,464,227	869,752,606
1. Zadržana dobit	073		863,464,227	869,752,606
2. Preneseni gubitak	074			
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075	21	-94,189,330	39,558,770
1. Dobit poslovne godine	076			39,558,770
2. Gubitak poslovne godine	077		94,189,330	
VII. MANJINSKI INTERES	078	20	28,179,120	13,320,173
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079		0	31,692,717
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080			
2. Rezerviranja za porezne obveze	081			
3. Druga rezerviranja	082	8		31,692,717
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083	22	1,141,588,545	1,083,584,071
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084			
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085			
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	086		1,141,588,545	1,083,584,071
4. Obveze za predujmove	087			
5. Obveze prema dobavljačima	088			
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089			
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	090			
8. Ostale dugoročne obveze	091			
9. Odgođena porezna obveza	092			
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093		376,607,556	320,054,368
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094			
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095	23	299,783	316,462
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	096	22	225,380,606	186,234,714
4. Obveze za predujmove	097	23	29,637,855	17,831,616
5. Obveze prema dobavljačima	098	23	93,424,559	71,133,988
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099			
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	100			
8. Obveze prema zaposlenicima	101	23	5,290,163	7,278,546
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102	23	15,352,638	28,379,626
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103	23	875,982	2,310,084
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104			
12. Ostale kratkoročne obveze	105	23	6,345,970	6,569,332
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106	23	6,905,986	10,810,393
F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)	107		2,855,535,077	2,901,793,196
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108			
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
A) KAPITAL I REZERVE				
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109		1,302,253,870	1,442,331,474
2. Pripisano manjinskom interesu	110	20	28,179,120	13,320,173

**b) Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za razdoblje 1.1. – 31.12.2010. godine**

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)	111		796,018,443	893,532,119
1. Prihodi od prodaje	112	3	715,925,845	875,039,677
2. Ostali poslovni prihodi	113	4	80,092,598	18,492,442
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114		834,043,174	787,592,237
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115			
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	5	340,040,892	323,085,454
a) Troškovi sirovina i materijala	117		154,176,113	143,308,324
b) Troškovi prodane robe	118		742,603	536,759
c) Ostali vanjski troškovi	119		185,122,176	179,240,371
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	6	181,124,293	172,556,914
a) Neto plaće i nadnice	121		131,572,982	125,748,791
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122		42,858,979	39,896,223
c) Doprinosi na plaće	123		6,692,332	6,911,900
4. Amortizacija	124	12	172,065,870	177,918,561
5. Ostali troškovi	125			
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126	7	53,685,475	7,309,750
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127		50,656,845	7,181,046
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128		3,028,630	128,704
7. Rezerviranja	129	8		33,674,489
8. Ostali poslovni rashodi	130	5	87,126,644	73,047,069
III. FINANCIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131	10	33,246,839	31,470,052
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima	132			4,771
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	133		33,246,839	30,644,909
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134			820,372
4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine	135			
5. Ostali financijski prihodi	136			
IV. FINANCIJSKI RASHODI (138 do 141)	137	10	90,533,135	100,962,196
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138			
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	139		90,533,135	100,962,196
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140			
4. Ostali financijski rashodi	141			
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142			2,211,722
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143			
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144			
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145			
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)	146		829,265,282	927,213,893
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)	147		924,576,309	888,554,433
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148		-95,311,027	38,659,460
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149		0	38,659,460
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150		95,311,027	0
XII. POREZ NA DOBIT	151	11		4,027
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152		-95,311,027	38,655,433
1. Dobit razdoblja (149-151)	153		0	38,655,433
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154		95,311,027	0
DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155	21	-94,189,331	39,558,770
2. Pripisana manjinskom interesu	156	20	-1,121,696	-903,337
IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSF-a)				
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)	157		-95,311,027	38,655,433
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158		-71,583,705	126,368,742
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159		-71,319,402	126,327,617
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	160		-264,303	41,125
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske imovine raspoložive za prodaju	161			
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162			
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163			
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164			
7. Aktuarski dobiti/gubici po planovima definiranih primanja	165			
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166			
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (158-166)	167		-71,583,705	126,368,742
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168		-166,894,732	165,024,175
DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169		-165,773,036	165,927,512
2. Pripisana manjinskom interesu	170	20	-1,121,696	-903,337



c) Izvještaj o novčanom tijeku u razdoblju od 1.1.2010. do 31.12.2010.
-Indirektna metoda-

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI				
1. Dobit prije poreza	001	21	-95,311,027	38,659,460
2. Amortizacija	002	12	172,065,869	177,918,561
3. Povećanje kratkoročnih obveza	003	23		22,164,308
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	004	17	17,470,101	11,330,661
5. Smanjenje zaliha	005	16	9,014,689	4,905,357
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	006	8	44,136,496	33,674,489
I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)	007		147,376,128	288,652,836
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	008	23	27,687,570	
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	009			
3. Povećanje zaliha	010			
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	011		15,283,610	
II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)	012		42,971,180	0
A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI (007-012)	013		104,404,948	288,652,836
A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI (012-007)	014		0	0
NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI				
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	015	12	117,320,591	9,808,530
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	016			
3. Novčani primici od kamata	017	10	8,340,736	2,738,535
4. Novčani primici od dividendi	018		408,119	833,134
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	019			
III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)	020		126,069,446	13,380,199
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	021	12	263,897,452	128,123,255
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	022		869,092	
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	023			
IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)	024		264,766,544	128,123,255
B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (020-024)	025		0	0
B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (024-020)	026		138,697,098	114,743,056
NOVČANI TIJEK OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI				
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	027			
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	028	22	172,566,564	5,584,874
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	029		292,152	
V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (027 do 029)	030		172,858,716	5,584,874
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	031	22	182,649,636	197,134,189
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	032	19	63,172,500	26,165,838
3. Novčani izdaci za financijski najam	033			
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	034	19	1,520,593	2,800,000
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	035		35,705,137	
VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (031 do 035)	036		283,047,866	226,100,027
C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI (030-036)	037		0	0
C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI (036-030)	038		110,189,150	220,515,153
Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)	039		0	0
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)	040		144,481,300	46,605,373
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	041	18	470,482,064	326,000,764
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	042			
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	043		144,481,300	46,605,373
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	044	18	326,000,764	279,395,391

**d) Izvještaj o promjenama kapitala od 1.1.2010 – 31.12.2010. godine**

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
1. Upisani kapital	001	14	418,656,000	418,656,000
2. Kapitalne rezerve	002		88,152,737	88,152,737
3. Rezerve iz dobiti	003		22,756,428	22,756,428
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	004		1,054,530,291	934,491,053
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	005		-94,189,330	39,558,770
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	006			
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	007			
8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju	008		3,413,808	3,454,934
9. Ostala revalorizacija	009			
10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)	010	14	1,493,319,934	1,507,069,922
11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	011		-191,066,064	-64,738,447
12. Tekući i odgođeni porezi (dio)	012			
13. Zaštita novčanog tijeka	013			
14. Promjene računovodstvenih politika	014			
15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	015			
16. Ostale promjene kapitala	016			
17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)	017		-191,066,064	-64,738,447
17 a. Pripisano imateljima kapitala matice	018		1,302,253,870	1,442,331,474
17 b. Pripisano manjinskom interesu	019		28,179,120	13,320,173

e) Revidirani godišnji financijski izvještaj s revizorskim izvješćem

ATLANTSKA PLOVIDBA D.D., DUBROVNIK

KONSOLIDIRANI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI

ZA GODINU KOJA JE ZAVRŠILA

31. PROSINCA 2010.

S IZVJEŠĆEM NEOVISNOG REVIZORA

Dubrovnik, travanj 2011.

	<i>Stranica</i>
Izveštaj Uprave	I
Izvešće neovisnog revizora	II-III
Konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti	1
Konsolidirana bilanca	2
Konsolidirani izvještaj o promjenama glavnice	3
Konsolidirani izvještaj o novčanom toku	4
Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje	5 - 30

Sukladno Zakonu o računovodstvu Republike Hrvatske, Uprava Atlantske plovidbe d.d. (Društvo) je dužna pobrinuti se da za svaku financijsku godinu budu sastavljeni financijski izvještaji u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI) koje je objavio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, koji pružaju istinit i fer pregled stanja u Društvu, kao i njene rezultate poslovanja za navedenu godinu.

Nakon provedbe odgovarajućeg istraživanja, Uprava opravdano očekuje da će Društvo u dogledno vrijeme raspolagati odgovarajućim resursima, te stoga i dalje usvaja načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri sastavljanju konsolidiranih financijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi financijskih izvještaja obuhvaćaju sljedeće:

- odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika
- davanje opravdanih i razboritih prosudbi i procjena
- postupanje u skladu s važećim računovodstvenim standardima, uz objavu i obrazloženje svih materijalno značajnih odstupanja u financijskim izvještajima i
- sastavljanje konsolidiranih financijskih izvještaja pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, osim ako pretpostavka da će Društvo nastaviti poslovanje nije primjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje odgovarajućih računovodstvenih evidencija, koje u svakom trenutku s opravdanom točnošću prikazuju financijski položaj Društva. Također, Uprava je dužna pobrinuti se da financijski izvještaji budu u skladu sa Zakonom o računovodstvu (NN 109/07).

Pored toga, Uprava je odgovorna za čuvanje imovine Društva, te za poduzimanje opravdanih koraka za sprječavanje i otkrivanje prijevare i drugih nepravilnosti.

Za i u ime Uprave, 15. travnja 2011. godine.

Pero Kulaš,
Predsjednik Uprave

Duško Vladović-Relja,
Član Uprave

Atlantska plovidba d.d., Dubrovnik

Od Sv. Mihajla 1
20 000 Dubrovnik
Republika Hrvatska

ATLANTSKA PLOVIDBA d.d.
Dubrovnik
Od sv. Mihaila 1
dioničarima i upravi društva

IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA

Revidirani izvještaji

1. Na temelju Ugovora o reviziji obavili smo reviziju konsolidiranih financijskih izvještaja društva Atlantska plovdba d.d. Dubrovnik za 2010. godinu, koji su određeni Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja i to:

- a) Konsolidirane bilance sa stanjem na dan 31. prosinca 2010. godine,
- b) Konsolidiranog izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti u 2010. godini
- c) Konsolidiranog izvještaja o promjenama kapitala u 2010. godini
- d) Konsolidiranog izvještaja o novčanim tokovima u 2010. godini,
- e) Bilješki uz konsolidirane financijske izvještaje za 2010. godinu.

Navedeni izvještaji odobreni su za objavljivanje 15. 04. 2011. godine, a prikazani su na stranicama 1 do 30 uz ovo izvješće.

Okvir financijskog izvještavanja

2. Okvir financijskog izvještavanja za revidirane financijske izvještaje jest:

- a) Zakon o računovodstvu (NN 109/07) i
- b) Međunarodni standardi financijskog izvještavanja (NN 136/09, 8/10, 18/10, 27/10, 65/10 i 120/10). Sukladno Zakonu u računovodstvu, članak 34. stavak 3, do dana prijema Republike Hrvatske u članstvo u Europskoj uniji, Međunarodni standardi financijskog izvještavanja obuhvaćaju Međunarodne računovodstvene standarde (MRS), njihove dopune i povezana tumačenja i Međunarodne standarde financijskog izvještavanja (MSFI), njihove dopune i povezana tumačenja, koje utvrdi Odbor za standarde financijskog izvještavanja, a objavljuju se u »Narodnim novinama«.

Odgovornost uprave

3. Za revidirane konsolidirane financijske izvještaje odgovornost snosi uprava Atlantska plovdba d.d. Dubrovnik. Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivan prikaz ovih financijskih izvještaja u skladu s utvrđenim okvirom financijskog izvještavanja. Odgovornosti uprave uključuju:

- a) utvrđivanje, uvođenje i održavanje internih kontrola relevantnih za sastavljanje i fer prezentaciju financijskih izvještaja u kojima neće biti značajnih pogrešnih prikazivanja uzrokovanih prijevarom ili pogreškom,
- b) odabir i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika i stvaranje razumnih računovodstvenih procjena u danim okolnostima.

Odgovornost revizora

4. Naša je odgovornost izraziti mišljenje o revidiranim financijskim izvještajima na osnovi obavljene revizije. Reviziju smo obavili sukladno Zakonu o reviziji (NN 146/05 i 139/08) i Međunarodnim revizijskim standardima (NN 49/10). Ti standardi zahtijevaju pridržavanje revizora etičkih pravila te planiranje i provođenje revizije kako bi se steklo razumno uvjerenje o tome da u financijskim izvještajima nema značajnih pogrešnih prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama prikazanim u financijskim izvještajima. Odabir postupaka, uključujući i procjenu rizika značajnih pogrešnih prikazivanja u financijskim izvještajima zbog prijevara ili pogreška, ovisi o prosudbi revizora. Pri procjenjivanju tih rizika, revizor razmatra interne kontrole relevantne za klijentovo sastavljanje i fer prikazivanje financijskih izvještaja kako bi odredio revizorske postupke koji su odgovarajući u danim okolnostima, ali ne i za izražavanje mišljenja o učinkovitosti internih kontrola društva. Revizija također uključuje ocjenjivanje prikladnosti primijenjenih računovodstvenih politika i razboritosti računovodstvenih procjena uprave, kao i ocjenu cjelokupnog prikaza financijskih izvještaja.

Vjerujemo da su nam pribavljeni revizijski dokazi dostatni i prikladni za postizanje osnove za izražavanje našega mišljenja.

Mišljenje

5. Prema našem mišljenju predloženi konsolidirani financijski izvještaji istinito i fer prikazuju financijski položaj društva Atlantska plovidba d.d. Dubrovnik i pripadajućih ovisnih društava na dan 31. prosinca 2010. godine, njihovu financijsku uspješnost i novčane tokove u 2010. godini, sukladno okviru financijskog izvještavanja koji je naveden u točki 2. ovoga izvješća.

Izješće o ostalim zakonskim ili regulatornim zahtjevima

6. Na temelju Zakona o računovodstvu (NN 109/07) i Pravilnika o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja (NN 38/08, 12/09 i 130/10) uprava Društva sastavila je propisane konsolidirane financijske izvještaje koji su prikazani uz revidirane financijske izvještaje. Navedeni izvještaji sukladni su financijskim izvještajima o kojima smo izrazili mišljenje u točki 5. našega izvješća.

Split, 15.04. 2011. godine

član uprave - ovlašteni revizor:
Josip Tomasović



revizija i poslovne usluge
Split Hrvojeva 12/II

Konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti

Na dan 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

		2009. (preračunana)	2010.
	Bilješka		
Prihodi iz poslovanja	3	715.926	875.040
Ostali prihodi iz poslovanja	4	80.093	18.492
Ukupni prihodi iz poslovanja		796.019	893.532
Operativni troškovi i ostali materijalni troškovi	5	(340.040)	(345.891)
Trošak amortizacije	12	(172.066)	(177.919)
Troškovi osoblja	6	(181.124)	(172.557)
Vrijednosno usklađenje	7	(53.685)	(7.310)
Rezerviranja	8	-	(33.674)
Ostali troškovi iz poslovanja	9	(87.128)	(50.240)
Ukupni troškovi iz poslovanja		(834.043)	(787.591)
Dobit/Gubitak iz poslovanja		(38.024)	105.941
Neto financijski rashodi	10	(57.287)	(69.494)
Udio u dobiti pridruženih poduzetnika		-	2.212
Dobit/ Gubitak prije oporezivanja		(95.311)	38.659
Porez na dobit	11	-	4
Neto dobit/gubitak za godinu		(95.311)	38.655
Manjinski udjeli		(1.122)	(903)
Dobit/Gubitak za godinu		(94.189)	39.558
Dobit/gubitak po dionici	21	(71,85)	28.69
Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja		(71.319)	126.329
Dobit/gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske imovine raspoložive za prodaju		(265)	41
Ostala sveobuhvatna dobit/gubitak za razdoblje		(71.584)	126.370
Ukupna sveobuhvatna dobit/gubitak za razdoblje		(165.773)	165.928

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Konsolidirana bilanca

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

		1.1.2009.	31.12.2009. (preračunana)	31.12.2010.
	Bilješka			
IMOVINA				
Dugotrajna imovina				
Nekretnine, postrojenja i oprema	12	1.849.253	1.902.102	1.870.898
Goodwill		11.586	16.298	18.773
Imovina namijenjena za prodaju	12	29.902	-	-
Predujmovi za materijalnu imovinu	13	606.554	505.164	641.736
Materijalna sredstva u pripremi	14	43.918	49.765	54.947
Financijska imovina	15	6.072	4.892	7.501
		2.547.285	2.478.221	2.593.855
Kratkotrajna imovina				
Zalihe	16	21.639	12.624	7.719
Potraživanja od kupaca	17	30.174	12.484	9.478
Potraživanja i ostala aktiva	17	26.226	26.205	11.346
Novac i računi kod banaka	18	470.482	326.001	279.395
		548.521	377.314	307.938
Ukupno imovina		3.095.806	2.855.535	2.901.793
GLAVNICA				
Dionički kapital	19	418.656	418.656	418.656
Kapitalni dobitak	19	18.346	88.153	88.153
Rezerve	19	(128.556)	(164.896)	(38.526)
Zadržana dobit i dobit/gubitak tekuće godine		1.187.686	960.341	974.049
		1.496.132	1.302.254	1.442.332
Manjinski udjeli	20	22.202	28.179	13.320
Rezerviranja	8	-	-	31.693
Dugoročne obveze				
Obaveze po kreditima	22	1.167.215	1.141.588	1.083.584
		1.167.215	1.141.588	1.083.584
Kratkoročne obveze				
Kratkoročni kredite i tekuće dospijeće dugoročnih kredita	22	210.137	225.381	186.235
Dobavljači i ostale obveze	23	200.120	158.133	144.629
		410.257	383.514	330.864
Ukupno obveze		1.577.472	1.525.102	1.414.448
Ukupno glavnica i obveze		3.095.806	2.855.535	2.901.793

Konsolidirani izvještaj o promjenama vlasničke glavnice

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

	Dionički kapital	Kapitalni dobitak	Trezorsk e dionice	Rezerve	Akumulira ni gubici/ zadržana dobit	Ukupno
Na dan 01. siječnja 2009.	418.656	18.346	(39.621)	(88.935)	1.187.686	1.496.132
Usklađenje Uskl.vrijed.imovi ne raspoložive za prodaju	-	-		-	15.480	15.480
Otkup vlastitih dionica	-	-	(280)	280	(1.521)	(1.521)
Isplata dividende	-	53.672	29.224		(122.197)	(39.301)
Nagrada članovima Uprave	-	16.135	6.020	-	(24.918)	(2.763)
Rezerve iz preračuna tečaja	-	-		(71.319)		(71.319)
Dobit/gubitak za godinu	-	-		-	(94.189)	(94.189)
Na dan 01. siječnja 2010. (preračunana)	418.656	88.153	(4.657)	(160.239)	960.341	1.302.254
Usklađenje Uskl.vrijed.imovi ne raspoložive za prodaju	-	-		41	4.550	4.550
Otkup vlastitih dionica	-	-	(1.035)	1.035	(2.800)	(2.800)
Isplata dividende	-	-			(27.600)	(27.600)
Rezerve iz preračuna tečaja	-	-		126.329		126.329
Dobit/gubitak za godinu	-	-		-	39.558	39.558
Na dan 31. prosina 2010.	418.656	88.153	(5.692)	(32.834)	974.049	1.442.332

Promjene unutar "Rezervi" prikazane su u bilješci 19.

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Konsolidirani izvještaj o novčanim tokovima
Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

		2009.	2010.
	Bilješka	(preračunana)	
Poslovne aktivnosti			
Dobit prije oporezivanja		(95.311)	39.659
<i>Usklađivanja za:</i>		213.297	285.675
Amortizaciju	12	172.066	177.919
Vrijednosno usklađenje/Rezerviranja		31.681	33.674
Dobit/g pri prodaji materijalne imovine	4	(64.303)	-
Kamate i slični troškovi		73.853	74.082
<i>Dobit od poslovanja prije promjena obrtnog kapitala</i>		117.986	325.334
Povećanje/smanjenje potraživanja od kupaca		14.828	(3.529)
Povećanje/smanjenje ostalih potraživanja	17	2.642	14.859
Povećanje zaliha	17	9.016	4.905
Povećanje/smanjenje obveza prema dobavljačima		(41.464)	(22.291)
Povećanje/smanjenje ostalih obveza		75.252	43.456
<i>Novac ostvaren poslovanjem</i>		178.260	362.734
Plaćene kamate		(73.853)	(74.082)
Neto novčani priljev generiran poslovanjem		104.407	288.652
Investicijske aktivnosti			
Povećanje imovine raspoložive za prodaju	15	2.620	(2.253)
Povećanje materijalnih sredstava u pripremi		(59.799)	(5.182)
Priljev od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme		117.320	9.808
Odljev pri kupnji nekretnina, postrojenja i opreme		(198.837)	(117.116)
Neto novac korišten u ulagateljskim aktivnostima		(138.696)	(114.743)
Financijske aktivnosti			
Isplaćena dividenda		(63.173)	(26.166)
Povećanje/smanjenje dugoročnih i kratkoročnih kredita		(10.083)	(197.134)
Otkup vlastitih dionica		(1.521)	(2.800)
Novčani primici/izdaci od ostalih financijskih aktivnosti		(35.413)	5.585
Neto novac ostvaren od/(korišten u) financijskih aktivnosti		(110.190)	(220.515)
Neto smanjenje novca i novčanih ekvivalenata		(144.481)	(46.606)
Novac i novčani ekvivalenti na početku godine		470.482	326.001
Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine		326.001	279.395

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

OPĆI PODACI

Atlantska plovdba d.d. ("Društvo") je dioničko društvo upisano pri Trgovačkom sudu u Dubrovniku, Hrvatska. Konsolidirani financijski izvještaji Grupe za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. predstavljaju financijske izvještaje Društva i njegovih podružnica. Društvo i njegove podružnice (zajedničkim imenom "Grupa") posjeduju i upravljaju grupom brodova, aviona i hotela.

Grupu čine matica Atlantska plovdba d.d. Dubrovnik, te društva:

1. Atlantic Conbulk Maritime Corporation, Monrovia (100% u vlasništvu Matice),
2. Atlant Adria Corporation, Bahamas (4.999 dionica u vlasništvu Matice i jedna dionica u vlasništvu Atlantic Conbulk Maritime Corporation),
3. Atlant Heavy Lift Corporation, Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
4. Atlant Bulkera Corporation, Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
5. Atlant Tramp, Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
6. Atlant Panamax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
7. Atlant Handymax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
8. Atlant GG Shipping Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
9. Atlant Liberty Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
10. Atlant Ice Panamax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
11. Atlant Supramax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
12. Atlant putnička agencija, Dubrovnik (100% u vlasništvu Matice),
13. Grand Hotel Imperial, Dubrovnik (81,57% u vlasništvu Matice),
14. Hotel Lapad d.d., Dubrovnik (99,66% u vlasništvu matice),
15. Dubrovnik Airline d.o.o., Čilipi (70% u vlasništvu matice),

Glavna djelatnost Grupe je međunarodni promet robe i putnika, uz sve veće učešće zračnog prometa i hotelijerstva, najveći dio prihoda Grupa ostvaruje na međunarodnom tržištu i naplaćuje u USD. Grupa raspolaže flotom od ukupno 19 brodova prosječne starosti 8,5 godina, ukupne nosivosti 812,808 DWT i to: 13 bulkcarriera, 4 broda za teške terete i 2 broda obalne plovdbje. U okviru turističke djelatnosti Matica ima udjele u hotelima Grand hotel Imperial i Hotel Lapad u Dubrovniku, te u zračnom prijevozu u Dubrovnik airline-u.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

1. OPĆI PODACI (NASTAVAK)

Tijela društva:

Nadzorni odbor

Niko Bratoš, predsjednik

Mato Bajo, zamjenik

Luko Šoletić, član

Zdravko Zrinušić, član

Mirjana Memed, član

Boško Ercegovac, član

Goran Žagar, član

Mandat članova Nadzornog odbora obuhvaća period od 31.12.2007. do 31.12.2011.

Uprava

Ante Jerković, predsjednik Uprave

Vlaho Lonza, član

Želimir Uskoković, član

Duško Vladović-Relja, član

Ivica Šurković, član

Mandat članova Uprave obuhvaćao je period od 31.12.2005. do 31.12.2010.

Pero Kulaš, predsjednik Uprave

Pavo Šišević, član

Marin Matana, član

Duško Vladović-Relja, član

Ivica Šurković, član

Mandat novih članova Uprave obuhvaća period od 1.1.2011. do 31.12.2015.

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Osnovne računovodstvene politike primijenjene su kako slijedi:

(a) Osnove financijskog izvještavanja

Okvir financijskog izvještavanja za konsolidirane financijske izvještaje Grupe Atlantska plovidba d.d. je:

- Zakon o računovodstvu (Zakon o računovodstvu (NN 109/07),
- Međunarodni standardi financijskog izvještavanja (NN 136/09, 130/08, 18/10, 27/10, 65/10 i 120/10),

Financijski izvještaji izrađeni su primjenom konvencije povijesnih troškova, osim u slučajevima navedenim u računovodstvenim politikama koje slijede.

Iznosi u ovim financijskim izvještajima su u hrvatskim kunama (HRK). Tečaj kune na dan 31. prosinca 2010. godine bio je u odnosu na USD 5,17, odnosno EUR 7,39 kuna (31. prosinca 2009. godine 1 USD 5,09 kuna, 1 EUR 7,31 kuna).

Sastavljanje financijskih izvještaja sukladno MSFI-jevima zahtijeva od Uprave da daje procjene i izvodi pretpostavke koje utječu na iskazane iznose imovine i obveza te objavu nepredviđene imovine i nepredviđenih obveza na datum financijskih izvještaja, kao i na iskazane prihode i rashode tijekom izvještajnog razdoblja. Procjene se temelje na informacijama koje su bile dostupne na datum sastavljanja financijskih izvještaja, te se stvarni iznosi mogu razlikovati od procijenjenih.

(b) Usporedni podaci za prethodno razdoblje

Za usporedne podatke prethodne godine prikazani su preračunani podaci iz Bilance društva, Računa dobiti i gubitka, Izvještaja o svim promjenama kapitala i Izvještaja o novčanom toku za 2009. godinu, sukladno MSFI standardima. Budući je tijekom 2010. godine tržišna vrijednost zrakoplova namjenjenih prodaji znatno snižena zbog poslovne situacije na svjetskom tržištu, Društvo Dubrovnik airline d.o.o. je odlučila uskladiti tj. sniziti knjigovodstvenu vrijednost navedenih zrakoplova i izjednačiti je s realnom tržišnom vrijednošću, što je sukladno MSFI provedeno kao ispravak početnog stanja. Tekući izvještaji su u odnosu na prethodnu godinu sastavljeni korištenjem istih računovodstvenih politika te je time osigurana njihova usporedivost.

(c) Konsolidacija

Povezana društva su društva koja se nalaze pod kontrolom Društva. Kontrola postoji kada Društvo ima mogućnost, direktnu ili indirektnu, odlučivanja o financijskim i poslovnim politikama društava tako da se ostvari korist od njihovih aktivnosti. Financijska izvješća povezanih društava uključena su u konsolidirana financijska izvješća od datuma stjecanja kontrole do datuma kad kontrola prestane.

Po potrebi su obavljena usklađenja u financijskim izvještajima povezanih društava kako bi se njihove računovodstvene politike uskladile s onima koje koriste drugi članovi Grupe.

Sve značajne transakcije i stanja između društava članova Grupe eliminirani su prilikom konsolidacije.

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

(d) Strane valute

U cilju što realnijega iskazivanja financijskog stanja i rezultata poslovanja, sva se knjiženja u knjigovodstvu provode u izvornoj valuti dokumenta po datumu nastanka događaja (datum dokumenta). Svi knjigovodstveni podaci iskazuju se u kunama i USD tako da se podaci iskazani izvorno u drugim valutama prevode u izvještajne valute po srednjem tečaju HNB na dan nastanka događaja (datuma dokumenta).

Funkcionalne valute pojedinih društava u grupi su hrvatska kuna (HKN) ili američki dolar (USD). Za potrebe međunarodnog izvještavanja, grupa izvještava u američkim dolarima, a za potrebe domaćeg izvještavanja u hrvatskim kunama, na način da se financijski izvještaji poduzeća grupe čiji financijski izvještaji su denominirani u američkim dolarima prevode u hrvatske kune (pozicije bilance se prevode koristeći tečaj koji je bio važeći na datum bilance, a pozicije računa dobiti po tečajevima koji su bili važeći na datum transakcije. Razlike od ovoga prevođenja pripisuju se u konsolidiranim financijskim izvještanjima glavnici na poziciji kumulativnih efekata prevođenja.

(e) Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema nakon početnog priznavanja iskazuju se po trošku nabave, umanjeno za naknadnu akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti. Nekretnine, postrojenja i oprema u izgradnji iskazuju se po trošku umanjenom za priznate gubitke od umanjenja vrijednosti. Trošak uključuje naknade za profesionalne usluge i za kvalificiranu imovinu, troškove posudbe se kapitaliziraju u skladu s primjenjenom računovodstvenom politikom Društva. Amortizacija ove imovine, koja se primjenjuje po istoj osnovi kao i za druge nekretnine, počinje u trenutku u kojem je imovina spremna za namjeravanu uporabu.

Osnovicu za amortizaciju čini bruto knjigovodstvena vrijednost nakon provedene revalorizacije. Za brodove duge plovidbe i zrakoplove navedena osnovica se umanjuje za procijenjenu vrijednost ostatka broda ili zrakoplova na kraju korisnog vijeka upotrebe (scrap).

Amortizacija se obračunava tako da se nabavna ili procijenjena vrijednost imovine, otpisuje tijekom procijenjenog korisnog vijeka imovine primjenom pravocrtne metode po sljedećim stopama:

	2009.	2010.
Građevinski objekti	5%	5%
Postrojenja i oprema	20-50%	20-50%
Brodovi	5%	5%
Zrakoplovi	10%	10%

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

(f) Investicijsko i tekuće održavanje

Troškovi investicijskog i tekućeg održavanja terete razdoblje u kojem su nastali, osim ako se takvim ulaganjem produžuje korisni vijek trajanja, mijenja kapacitet ili namjena nekretnina, postrojenja i opreme. Takvi izdaci imaju obilježje investicije i predstavljaju povećanje vrijednosti materijalne imovine. Popravci na suhom doku se priznaju u troškove tekućeg razdoblja.

(g) Imovina raspoloživa za prodaju

Nakon početnog priznavanja, imovina raspoloživa za prodaju ponovno se mjeri po fer vrijednosti na temelju kotiranih ponudbenih cijena. Fer vrijednost dužničkih vrijednosnih papira u slučajevima u kojima nisu dostupne kotirane tržišne cijene procjenjuje se pomoću sadašnje vrijednosti budućih novčanih tokova, a fer vrijednost za nekotirane glavnične instrumente procjenjuje se pomoću primjenjivih omjera cijene i zarade, ili cijene i novčanih tokova, pročišćenih na način da odražavaju specifične okolnosti. Nerealizirani dobici i gubici koji proizlaze iz promjena fer vrijednosti vrijednosnica klasificiranih kao vrijednosnice raspoložive za prodaju priznaju se direktno u glavicu kao revalorizacijske rezerve. Prilikom prodaje ili u slučaju smanjenja vrijednosti vrijednosnica, s njima povezana usklađenja fer vrijednosti prikazuju se u računu dobiti i gubitka u ostalim poslovnim prihodima i rashodima.

Financijska sredstva raspoloživa za prodaju za koja ne postoje kotirane tržišne cijene i čiju fer vrijednost nije moguće pouzdano izmjeriti primjenom prethodno navedenih modela, mjere se po trošku, umanjenom za eventualna rezerviranja za trajno umanjenje vrijednosti.

(h) Zalihe

Zalihe se iskazuju po trošku ili neto ostvarivoj vrijednosti, ovisno o tome što je niže. Trošak obuhvaća nabavnu vrijednost zaliha i ostale troškove povezane s dovođenjem zaliha do njihove sadašnje lokacije i u sadašnje stanje. Trošak se utvrđuje primjenom metode prosječnog ponderiranog troška. Sitan inventar uračunava se u trošak prilikom nabavke.

(i) Potraživanja od kupaca

Potraživanja od kupaca iskazuju se u nominalnom iznosu usklađenom za procijenjene nenadoknadive iznose.

(j) Novac

Novac i novčani ekvivalenti sastoje se od novca u blagajni i u bankama.

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

(k) Obveze

Obveze prema dobavljačima i ostale obveze iskazuju se po trošku, ako nije drugačije navedeno.

(l) Prihodi

Prihodi iz poslovanja ostvaruju se prijevozom tereta na dva načina: na vrijeme (time charter) i na putovanje (voyage charter). Prihod ostvaren prijevozom na putovanje priznaje se tijekom godine i temeljem teretnica koje su izdane kupcu. Prihod ostvaren prijevozom na vrijeme priznaje se tijekom godine temeljem uvjeta i najamnina koji su određeni ugovorom (bilješka 2(g)). Prihodi (i pripadajući rashodi) od usluga vozarina na putovanje i vozarina na vrijeme priznaju se razmjerno vremenu izvršenja usluge.

(m) Neto financijski (rashodi)/prihodi

Neto troškovi financiranja sastoje se od rashoda za kamate po kreditima i pozajmicama, prihoda od kamata, od ulaganja te dobitaka ili gubitaka po tečajnim razlikama.

Trošak kamata za zajmove priznat je u računu dobiti i gubitka koristeći važeću kamatnu stopu kao i troškovi zajmova proizašli s obzirom na odobrene kredite za financiranje nekretnina, postrojenja i opreme.

Prihod od kamata na potraživanja priznat je u računu dobiti i gubitka u razdoblju kada nastaje. Prihod od dividendi priznat je u računu dobiti i gubitka datumom objave isplate dividende.

(n) Porez

Trošak poreza na dobit predstavlja zbirni iznos tekuće porezne obveze i odgođenih poreza.

Tekuća porezna obveza temelji se na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti razdoblja iskazanoj u računu dobiti i gubitka jer ne uključuje stavke prihoda i rashoda koje su oporezive ili neoporezive u drugim godinama, kao i stavke koje nikada nisu oporezive ni odbitne. Tekuća porezna obveza Grupe izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno važeće na datum bilance.

Odgođeni porez jest iznos za koji se očekuje da će biti plativ odnosno povrativ na temelju razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u financijskim izvještajima i pripadajuće porezne osnovice koja se

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

koristi za izračunavanje oporezive dobiti i obračunava se metodom bilančne obveze. Odgođene porezne obveze općenito se priznaju za sve oporezive privremene razlike, a odgođena porezna imovina se priznaje u onoj mjeri u kojoj je vjerojatno da će biti raspoloživa oporeziva dobit na temelju koje je moguće iskoristiti privremene razlike koje se odbijaju.

(o) Korištenje procjena pri sastavljanju financijskih izvještaja

Sastavljanje financijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja zahtijeva od Uprave da daje procjene i pretpostavke koje utječu na iskazane iznose sredstava, obveza te objavu potencijalnih sredstava i obveza na dan financijskih izvještaja te za vrijeme izvještajnog razdoblja iskazane prihode i rashode. Stvarni rezultati mogu se razlikovati od procijenjenih. Ovi financijski izvještaji odražavaju sva uobičajena usklađenja neophodna, prema mišljenju Uprave, za realno i objektivno iskazivanje financijskih pozicija i rezultata poslovanja za odgovarajuća razdoblja.

(p) Financijski instrumenti

Financijska imovina

Osnovna financijska imovina Grupe su bankovni računi i novac i potraživanja. Potraživanja od kupaca se prikazuju po nominalnoj vrijednosti i umanjuju za odgovarajući iznos procijenjenog nenadoknadivog iznosa.

Financijske obveze i instrumenti financiranja

Značajne financijske obveze uključuju obveze po glavnici i kamatama iz kredita, obveze prema dobavljačima i druge obveze. Financijski troškovi se obračunavaju po principu nastajanja, te se dodaju na odgovarajući financijski instrument i za iznos koji nije podmiren u periodu nastajanja. Obveze prema dobavljačima i ostale obveze su iskazane po nominalnoj vrijednosti.

Fer vrijednost financijskih instrumenata

Knjigovodstveni iznosi gotovine, potraživanja od kupaca, obveza prema dobavljačima i obračunatih troškova, prema mišljenju Uprave, bili su iskazani u fer vrijednostima obzirom na kratkoročno dospijeće ove imovine i obveza. Fer vrijednost dugoročnih kredita, prema mišljenju Uprave, jednaka je njihovoj knjigovodstvenoj vrijednosti budući da je kamatna stopa kod većine kredita fluktuirajuća.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

3. PRIHODI IZ POSLOVANJA

Informacije o segmentima

Poslovni prihodi Grupe uglavnom se ostvaruju na međunarodnom tržištu tako da izvještajni segmenti nisu bazirani na zemljopisnim regijama.

Izvještajni segmenti Grupe podijeljeni su na sljedeće: brodarstvo, hotelijerstvo i zračni prijevoz.

Za godinu koja je završila 31. prosinca

	Brodarstvo		Hotelijerstvo		Zračni prijevoz		Grupa	
	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.
Prihodi	544.276	616.556	67.144	69.610	(preračun.) 184.598	207.366	(preračun.) 796.018	893.532
Rezultat iz poslovanja	22.186	108.511	(2.004)	(514)	(58.206)	(2.057)	(38.024)	105.941
Financijski prihodi/rashodi	(43.108)	(46.557)	(4.837)	(5.019)	(9.342)	(17.917)	(57.287)	(69.493)
Udio u dobiti	-	2.211	-	-	-	-	-	2.211
Porez na dobit	-	-	-	4	-	-	-	4
Manjinski udio	-	-	1.122	903	-	-	1.122	903
Dobit/gubitak nakon oporezivanja	(20.922)	64.166	(5.719)	(4.634)	(67.548)	(19.974)	(94.189)	39.558

Na dan 31. prosinca:

	Ukupna imovina segmenta		Ukupne obveze segmenta	
	2009.	2010.	2009.	2010.
Brodarstvo	2.455.473	2.529.906	1.271.103	1.114.858
Hotelijerstvo	318.393	312.891	138.390	163.133
Zračni prijevoz	126.927	58.996	115.609	136.457
Grupa	2.900.793	2.901.793	1.525.102	1.414.448

4. OSTALI PRIHODI IZ POSLOVANJA

	2009.	2010.
Prihod od prodaje dugotrajne imovine	65.611	9.809
Osiguranje i naplata šteta	7.011	2.951
Ostalo	7.471	5.112
	80.093	18.492

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

5. OPERATIVNI TROŠKOVI BRODOVA , AVIONA I OSTALI MATERIJALNI TROŠKOVI

	2009.	2010.
Gorivo	75.971	80.581
Troškovi aerodroma i najma zrakoplova	44.982	51.827
Popravci i održavanje	35.004	34.707
Troškovi posrednika, brokera i agencija	36.757	44.258
Lučki troškovi	20.138	7.144
Osiguranje	31.132	32.891
Materijal i rezervni dijelovi	73.991	70.855
Troškovi dokovanja	12.826	11.243
Ostalo	9.241	12.385
	340.041	345.891

6. TROŠKOVI OSOBLJA

	2009.	2010.
Neto plaće i nadnice	136.534	125.749
Porezi i doprinosi iz i na plaće	42.738	45.011
Ostali troškovi osoblja	1.852	1.797
	181.124	172.557

Na dan 31. prosinca 2010. broj zaključenih ugovora o radnom odnosu po hrvatskim propisima bio je 330 (2009: 344), dok je broj pomoraca koji su potpisali ugovor s društvom Atlantic Conbulc Maritime bio 360 (2009: 330).

Naknade članovima Uprave:

	2009.	2010.
Bruto plaće Uprave	9.907	9.734
Bruto nagrade Uprave	26.439	999
Ukalkulirana nagrada Upravi za 2010 godinu	-	1.253
	36.346	11.986

7. VRIJEDNOSNO USKLAĐIVANJE

Na dan 31. prosinca 2010. Grupa je izvršila vrijednosno usklađenje u ukupnom iznosu od 7.310 tisuća kuna, a odnosi se na vrijednosno usklađenje dugotrajne materijalne imovine u iznosu od 7.181 tisuća kuna i vrijednosno usklađenje kratkotrajne imovine (potraživanja od kupaca) u iznosu od 129 tisuća kuna.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

8. REZERVIRANJA

Grupa je izvršila rezervacije na ukupan iznos od 33.674 tisuća kuna koji se sastoji od rezervacija troškova po sudskim sporovima u iznosu od 1.982 tisuća kuna i iznosa od 31.692 tisuća kuna koji se odnosi na potencijalne obveze i gubitke u Dubrovnik airline-u.

9. OSTALI TROŠKOVI IZ POSLOVANJA

	2009.	2010.
Troškovi kod preuzimanja novogradnje	11.573	0
Troškovi posade na brodovima i zrakoplovima	18.119	18.908
Bankarske provizije i slične usluge	8.231	3.372
Troškovi klase brodova	6.634	2.683
Pošta, telefon, transport	5.018	2.475
Dispatch	4.597	8
Ostali porezi i doprinosi	4.332	4.612
Troškovi revizora	1.137	1.736
Ostalo	27.487	16.446
	87.128	50.240

10. NETO FINACIJSKI RASHODI

	2009.	2010.
Kamate i slični prihodi	8.341	2.980
Pozitivne tečajne razlike	24.508	27.657
Ostali financijski prihodi	398	833
Ukupno financijski prihod	33.247	31.470
Kamate i slični troškovi	(73.853)	(58.966)
Negativne tečajne razlike	(16.680)	(41.998)
Ostali financijski rashodi	-	-
Ukupno financijski rashodi	(90.533)	(100.964)
Neto financijski rashodi	(57.286)	(69.494)

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

11. OPOREZIVANJE

Grupa je porezni obveznik po zakonima i propisima Republike Hrvatske. Porez na dobit utvrđuje se po stopi od 20% (2009.: 20%) na poreznu osnovicu koja je propisana zakonom. Na dan 31. prosinca 2010. godine postoji obveza poreza na dobit u bilanci Grupe kod društva Atlant putnička agencije. Tijekom 2010. godine društva Grupe u dijelu hoteljerstva i zračnog prijevoze ostvarila su gubitke.

Rok prijenosa poreznog gubitka u buduća razdoblja istječe nakon 5 godina kako slijedi:

Godina	Iznos
2011.	1.178
2012.	-
2013.	30.154
2014.	29.322
2015.	34.380
	<u>95.034</u>

U 2010. godini temeljem olakšice prema članku 429. Pomorskog zakonika, trgovačka društva koja su registrirana i obavljaju brodersku djelatnost ne plaćaju porez na dobit koju ostvaruju od iskorištavanja brodova u međunarodnoj plovidbi.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

12. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

	Zemljišta i građevinski objekti	Brodovi	Zrakoplovi	Strojevi. postrojenja i opremi	Ukupno
Bruto knjigovodstvena vrijednost					
Stanje 01. siječnja 2010.	329.508	2.938.852	692.482	74.892	4.035.734
Usklađenje	-	-	-	-	-
Povećanje	3.360	-	4.215	3.840	11.415
Smanjenja	-	-	(162.570)	(603)	(163.046)
Prijenos	-	-	-	-	-
Tečajne razlike	-	276.583	-	-	276.583
Stanje 31. prosinca 2010.	332.868	3.215.435	534.127	78.129	4.160.559
Ispravak vrijednosti					
Stanje 01. siječnja 2010.	63.143	1.411.353	588.071	28.670	2.091.237
Preračun početnog stanja	-	-	42.395	-	42.395
Amortizacija za 2010.	7.609	147.711	13.697	8.902	177.919
Smanjenja	(1.311)	-	(155.389)	(533)	(157.233)
Povećanje	-	-	-	1.311	1.311
Tečajne razlike	-	134.032	-	-	134.032
Stanje 31. prosinca 2010.	69.441	1.693.096	488.774	38.350	2.289.661
Neto knjigovodstvena vrijednost					
Stanje 31. prosinca 2010.	263.427	1.522.339	45.353	39.779	1.870.898
Stanje 01. siječnja 2010.	266.365	1.527.499	62.016	46.222	1.902.102

Na teret nekretnina, brodova i aviona upisano je založno pravo ukupne neto vrijednosti od 1.882.100 tisuća kuna (2009: 1.625.891 tisuća kuna) sa svrhom osiguranja vraćanja primljenih kredita (bilješka 17).

Na dan 31. prosinca 2010. godine brodovi su procijenjeni od strane neovisnog procijenitelja Associated shipbrokings S.C.S – Monte Carlo na tržišnu vrijednost od 402 milijuna USD, što je za 128 milijuna USD veće od neto knjigovodstvene vrijednosti.

Dubrovnik Airlaine d.o.o je u prosincu 2010. godine prodalo zrakoplov tipa MD83, te je na dan 31. prosinca 2010. godine Grupa raspolagala, za obavljanje zračnog prijevoza, s jednim zrakoplovom MD83 i tri zrakoplova MD82 s ukupnim kapacitetom od 668 putničkih mjesta (167 mjesta po zrakoplovu) i za obavljanje pomorskog prijevoza s devetnaest brodova čije su tehničke karakteristike opisane u tabeli na idućoj strani.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

12. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (NASTAVAK)

Tehnički podaci brodova u floti grupe

R.B.	Brod	Klasa	Vrsta	Bruto tonaža	Masa praznog broda	Nosivost dwt	Zapremina žita m3	Snaga motora kw	Tone dizanja	Dužina u metrima	Širina u metrima	Ljetni gaz u metrima	Nosivost kontejnera u komadima	Starost godina	Zastava
1.	City of Dubrovnik	GL	Bulk carrier	39.422	11.750	75.460	85.157	10.810	-	225.00	32.24	14.33	-	15.92	Hrvatska
2.	Getaldić	DNV	Bulk carrier	27.552	9.537	45.300	57.997	8.515	30	190.00	31.00	11.68	-	14.50	Hrvatska
3.	Gundulić	DNV	Bulk carrier	27.552	9.724	46.267	57.997	8.515	30	190.00	31.00	11.68	-	13.92	Marshall Islands
4.	AP Držić	DNV	Bulk carrier	32.578	11.653	53.414	65.945	9.480	25	190.00	32.26	12.62	-	1.84	Marshall Islands
5.	Zagreb	LR	Bulk carrier	43.717	13.108	79.898	94.012	11.620	-	229	32,26	14,58	-	2,25	Hrvatska
6.	Oluja	LR	Bulk carrier	24.610	8.400	42.584	51.126	7.150	25	187.63	30.80	10.99	-	14.08	Marshall Islands
7.	Orsula	DNV	Bulk carrier	20.837	8.977	34.168	41.862	8.580	30	200.00	23.44	10.71	-	14.50	Marshall Islands
8.	Miho prcat	LR	Bulk carrier	43.717	13.041	79.898	94.012	11.620	-	229	32,26	14,58	-	2,17	Hrvatska
9.	Petka	GL	Bulk carrier	39.422	11.750	75.100	85.158	10.810	-	221.00	32.24	14.33	-	16.25	Hrvatska
10.	Sveti Nikola I	BV	Bulk carrier	25.600	9.279	44.314	54.100	8.580	30	183.00	32.20	11.50	-	13.50	Hrvatska
11.	AP Sveti Vlaho	DNV	Bulk carrier	32.578	11.538	53.529	65.945	9.480	25	190,00	32,26	12,62	-	1.25	Marshall Islands
12.	Liberts	BV	Bulk carrier	40.914	11.859	75.510	84.326	10.060	-	225.00	32.25	14.21		3.33	Hrvatska
13.	Imperial	BV	Bulk carrier	40.914	11.859	75.510	84.326	10.060	-	225.00	32.25	14.21		3.17	Hrvatska
14.	Šipan	BV	Bulk carrier	1.654	1.148	1.769	1.600	1.520	-	67.10	12.40	4.50	102	3.67	Hrvatska
15.	Mokošica	BV	Bulk carrier	1.653	1.148	1.810	1.600	1.400	-	67.10	12.40	4.50	102	4.00	Hrvatska
16.	Atlant Frauke	GL	Brod za teške terete	5.799	4.200	7.380	9.660	4.750	500	107.43	19.66	8.31	457	16.00	Hrvatska
17.	Atlant Regine	GL	Brod za teške terete	5.799	4.200	7.380	9.660	4.750	500	107.43	19.66	8.31	457	14.67	Marshall Islands
18.	Atlant Svenja	GL	Brod za teške terete	5.799	4.200	7.380	9.660	4.750	500	107.43	19.66	8.31	457	14.67	Marshall Islands
19.	Atlant Trina	GL	Brod za teške terete	5.799	4.200	7.380	9.660	4.750	500	107.43	19.66	8.31	457	15.83	Hrvatska
UKUPNO				465.915		812.808	828.713	147.200	-	-	-	-	-	8.53	-

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

12. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (NASTAVAK)

Grupa prilikom obavljanja svoje osnovne djelatnosti brodove daje u poslovni najam (čarter) različitim unajmiteljima. Brodovi dani u poslovni najam, na dan 31. prosinca 2010. godine, iskazani su u skladu s MRS-om 17.

Svi brodovi dani su u poslovni najam pod različitim uvjetima ovisno o pojedinom ugovoru. Najmovi su ugovoreni na vrijeme od 1 mjeseca do 12 mjeseci uz prosječnu dnevnu najamninu od oko 19.683 USD, na dan 31. prosinca 2010. godine (2009.: 13.363 USD).

Ukupna buduća minimalna primanja prema neopozivim poslovnim najmovima, iz ugovora koji su važili na dan 31. prosinca 2010. godine bila su kako slijedi:

	2009.	2010.
Do 1 godine	232.463	348.804
Od 1 do 5 godina	59.118	212.890
Preko 5 godina	-	-
	291.581	561.694

13. PREDUJMOVI ZA MATERIJALNU IMOVINU

Na dan 31.12.2010. iznos od 641.736 tisuće kuna (2009.: 505.164 tisuće kuna) predujmova za materijalnu imovinu čine predujmovi za ugovorene novogradnje brodova:

- 4 broda tipa bulk carrier/panamx u brodogradilištu Jiangsu Eastern Shipyard - Kina
- 3 broda tipa bulk carrier/supramax u brodogradilištu STX Shipbulding – Južna Koreja

14. MATERIJALNA SREDSTVA U PRIPREMI

Materijalna sredstva u pripremi odnose se najvećim dijelom na ulaganje u devastirani Hotel Grand na Lopudu, nekretnine u neposrednoj blizini hotela Lapad i ulaganja u izgradnju nove poslovne zgrade.

	2009.	2010.
Adaptacija i dogradnja Hotela Lapad	2.023	2.065
Grand Hotel Lopud	32.699	33.348
Kuća Pitarević	1.653	1.653
Marina Gruž	978	1.541
Izgradnja nove zgrade	12.412	14.340
	49.765	54.947

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

15. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA

	2009.	2010.
1) Krediti dani pomorcima	1.450	1.752
2) Vlasničke vrijednosnice	3.061	5.314
3) Depozit Hypo-Leasing	381	369
4) Depozit RBA Leasing	-	66
	4.892	7.501

2) Vlasničke vrijednosnice
Kotirane vrijednosnice

Ime Društva	Djelatnost	Tržišna vrijednost	
		2009.	2010.
Hrvatska poštanska banka d.d., Zagreb	Bankarstvo	202	224
Croatia osiguranje d.d., Zagreb	Osiguranje	400	420
Privredna banka Zagreb d.d., Zagreb	Bankarstvo	443	442
		1.045	1.086

Nekotirane vrijednosnice

Ime Društva	Djelatnost	Trošak nabave	
		2009.	2010.
Luka Dubrovnik, Dubrovnik	Luka	1.235	1.235
Atlantagent d.o.o., Dubrovnik	Pomorska i putnička agencija	10	1.082
Grand Hotel Lopud, Dubrovnik	Hoteljerstvo	20	20
Dubrovnik Riviera Invest d.o.o., Dubrovnik	Investicijski fond	20	20
Laus CC d.o.o., Dubrovnik	Informatika	731	1.871
		2.016	4.228

Nekotirane vrijednosnice iskazane su po trošku, budući da za njih ne postoji aktivno tržište i da njihovu fer vrijednost nije moguće pouzdano procijeniti zbog specifičnih uvjeta svakog ulaganja.

Efektivni vlasnički udio Grupe u navedenim društvima nije značajan, osim za društvo Atlantagent d.o.o. i Laus d.o.o., Dubrovnik u kojima vlasnički udjeli iznose 50% i 45%.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

16. ZALIHE

	2009.	2010.
Gorivo	2.795	1.740
Rezervni dijelovi za zrakoplove	7.903	4.382
Hrana i piće	400	308
Sitni inventar i rezervni dijelovi	1.499	1.261
Trgovačka roba	27	28
	12.624	7.719

17. POTRAŽIVANJA I OSTALA AKTIVA

	2009. preračunana	2010.
Potraživanja od kupaca	12.484	9.478
Predujmovi	5.758	2.422
Unaprijed plaćeni troškovi	7.916	1.931
Potraživanja od države	3.174	1.119
Ostala potraživanja	9.357	5.874
	38.689	20.824

18. NOVAC I RAČUNI KOD BANAKA

	2009.	2010.
Devizni računi u bankama	71.049	70.732
Devizni depoziti	244.093	156.300
Žiro račun	10.327	51.899
Gotovina u blagajni	532	464
Novac i novčani ekvivalenti u izvješću o novčanom toku	326.001	279.395

19. KAPITAL I REZERVE

Dionički kapital i vlastite dionice

	Broj izdanih dionica	Ukupno	Trezorske dionice	Redovne dionice
Stanje 01. siječnja 2010.	1.395.520	418.656	(4.656)	414.000
Stanje 31. prosinca 2010.	1.395.520	418.656	(5.692)	412.964

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

19. KAPITAL I REZERVE (NASTAVAK)

Dionički kapital Društva sastoji se od 1.395.520 redovnih dionica (2009.: 1.395.520) nominalne vrijednosti 300 kuna po dionici, od čega se na vlastite dionice odnosilo 18.973 dionica (2009.: 15.523).

Imatelji redovnih dionica imaju pravo primiti dividende te imaju pravo jednog glasa po dionici na skupštinama Društva. U 2010. godini isplaćena je dividenda u iznosu od 20,00 kune po dionici i to temeljem odluke Glavne Skupštine Društva od 24 lipnja 2010. godine.

Kapitalni dobitak u iznosu od 88.153 kuna nastao je iz osnova dodjele dionica za isplate razlike dividende dioničarima i nagrade članovima Uprave za 2008.i 2009. godinu, a kao razlika između tržišne i nominalne vrijednosti dionica.

Rezerve

	Rezerve iz preračuna tečaja	Zakonske rezerve	Revalorizacijske rezerve	Ukupno
Stanje 01. siječnja 2010.	(186.408)	22.756	3.413	(160.239)
Povećanje/smanjenje iz preračuna tečaja		-	41	41
Povećanje/smanjenje rezervi	127.364	-		127.364
Stanje 31. prosinca 2010.	(59.044)	22.756	3.454	(32.834)

20. MANJINSKI UDJELI

	2009. preračunana	2010.
Stanje 01. siječnja	22.202	28.179
Povećanje kupnjom novog povezanog društva - dokapitalizacijom	-	-
Manjinski udio u dobitku-gubitku grupe	(1.122)	(903)
Smanjenje/Povećanje dokapitalizacijom	7.099	(13.968)
Stanje 31. prosinca	28.179	13.320

21. DOBIT PO DIONICI

Kalkulacija dobiti po dionici se temelji na prosječnom broju dionica umanjena za trezorske dionice:

	2009.	2010.
Neto dobit/gubitak za godinu u '000 kuna	(94.189)	39.558
Prosječni broj izdanih dionica	1.310.756	1.379.042
Dobit/gubitak po dionici	(71,85)	28.69

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

22. OBEVEZE PO KREDITIMA

DUGOROČNI KREDITI			Valuta glavnice	Glavnica u stranoj valuti prilikom odobrenja kredita	2009.	2010.
Društvo Dužnik						
1	Atlant Tramp Corporation	DnB NOR Bank, London	USD	51.240	237.958	240.380
2	Atlantic Heavy Lift Corporation	DnB NOR Bank, London	EUR	43.680	170.430	141.255
3	Atlant Liberty Corporation	DnB NOR Bank, London	USD	45.500	171.128	156.468
4	Atlant Bulkers Corporation	DVB Bank N.V. – I Rotterdam	USD	20.000	47.585	36.249
5	Atlant Panamax Corporation	DVB Bank N.V. – Korea	USD	52.000	227.152	229.226
6	Atlant GG Shipping Co.	DVB Bank N.V. – Refinanc.	USD	45.000	101.786	69.603
7	Atlant Handymax Co.	HSN Nordbank, Hamburg	USD	40.600	201.587	205.859
8	Atlantska Plovidba	Privredna Banka d.d., Zagreb	USD	10.000	14.314	8.700
9	Atlantska Plovidba	Privredna Banka d.d., Zagreb	HRK	46.000	27.833	21.659
10	Grand Hotel Imperial	Erste Bank	EUR	12.961	64.294	57.604
11	Dubrovnik Airline	RaiffeisenBank, Zagreb	CHF	2.800	8.533	-
12	Dubrovnik Airline	RaiffeisenBank, Zagreb	CHF	2.800	8.533	-
13	Dubrovnik Airline	RaiffeisenBank, Zagreb	CHF	3.860	14.476	-
14	Dubrovnik Airline	RaiffeisenBank, Zagreb	CHF	1.100	2.750	-
15	Dubrovnik Airline	RaiffeisenBank, Zagreb	CHF	1.800	4.491	-
16	Dubrovnik Airline	RaiffeisenBank, Zagreb	CHF	42.401	-	44.833
17	Dubrovnik Airline	RaiffeisenBank, Zagreb	EUR	10.909	-	1.337
18	Dubrovnik Airline	Leasing	HRK	934	835	507
19	Hotel Lapad	HBOR	EUR	712	993	280
20	Hotel Lapad	HBOR – OTP Banka	EUR	298	469	314
21	Hotel Lapad	DAB	EUR	654	1.792	1.329
22	Hotel Lapad	OTP Banka	EUR	5.960	43.550	44.020
23	Hotel Lapad	OTP Banka	EUR	686		5.066
24	Hotel Lapad	Leasing	EUR	19	105	82
25	Grand Hotel Imperial	Dioničar Društva	EUR	1.200	5.116	5.364
Ukupno dugoročni krediti					1.355.710	1.270.135
Tekuće dospjeće dugoročnih kredita od banaka					(214.122)	(186.551)
Dugoročna dospjeća kredita od banaka					1.141.588	1.083.584

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

22. OBVEZE PO KREDITIMA (NASTAVAK)

Otplatni plan za slijedećih pet godina je kako slijedi:

Godina	Iznos
2011.	186.551
2012.	179.669
2013.	214.940
2014	129.266
2015	119.227
Poslije 2015	440.482
	1.270.135

Prosječna ponderirana kamatna stopa na primljene kredite za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. iznosila je 5,36% (2009: 5,64%).

1. Dugoročni kredit DnB NOR Bank odobren je u svibnju 2006. godine u iznosu 51.240 milijuna USD za financiranje izgradnje dva broda iz brodogradilišta u Kini. Otplata se vrši u 40 kvartalnih rata s rokom dospeljeća 2018. godine. Osiguranje naplate kredita je hipoteka na brodovima Miho Pracat i Zagreb i neopoziva garancija Atlantske plovidbe d.d..

2. Dugoročni kredit od DnB NOR Bank odobren je za kupnju brodova Frauke, Trina, Regine, Svenja na iznos 43.680 tisuća EUR, ili 80% prodajne cijene, s rokom dospeljeća u prosincu 2013. godine. Osiguranje po ovom kreditu su založno pravo na brodovima Love Letter i Love Song, te mjenice Grupe. Prodajom brodova Love Letter i Love Song osiguranje po ovom kreditu postalo je založno pravo na brodovima Frauke, Trina, Regine i Svenja.

3. Dugoročni kredit od DnB NOR Bank odobren je u ožujku 2008. u iznosu 45.500 tisuća USD, dijelom u svrhu refinanciranja salda kredita DVB Bank N.V. (red.br. 5), a dijelom za kapitalne investicije. Osiguranje po ovom kreditu je brod „City of Dubrovnik“. Otplata se vrši u tromjesečnim ratama. Rok dospeljeća kredita je ožujak 2015. Zadnja rata sadrži iznos od USD 6.000.000 (balloon).

4. Dugoročni kredit od DVB Bank N.V. odobren je u ožujku 2006. godine radi financiranja brodova Oluja i Orsula na iznos od 20 milijuna USD, ili 70% tržišne vrijednosti. Rok dospeljeća kredita je lipanj 2012. godine. Osiguranje po ovom kreditu su brodovi Oluja i Orsula, neopoziva garancija Grupe te zalog dionica Atlant Bulkera Corporation.

5. Dugoročni kredit od DVB Bank N.V., Rotterdam odobren je u rujnu 2005. na iznos od 52 milijuna USD. Kredit se koristio tijekom 2007. godine u šest rata sukladno ugovoru o gradnji brodova „Libertas“ i „Imperial“ u

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

22. OBVEZE PO KREDITIMA (NASTAVAK)

Koreji. Otplata se vrši u tromjesečnim ratama, prva rata dospjela u studenom 2007. godine, a zadnja 2017. godine (koja uključuje i otplatu posljednjih 17.34 milijuna USD - balloon). Osiguranje ovog kredita je upisano založno pravo DVB Bank N.V. na brodovima: Libertas i Imperial.

6. Dugoročni kredit od DVB Bank N.V. odobren je u listopadu 2007. na iznos od 45 milijuna USD. Kredit je odobren u svrhu refinanciranja salda kredita DVB Bank N.V. – III (60 milijuna USD). Otplata se vrši u tromjesečnim ratama, prvih 12 rata u iznosima od USD 1.875.000, a slijedećih 16 po USD 781.250. Zadnja rata 2014. godine sadrži iznos od USD 10.000.000 (balloon). Osiguranje ovog kredita je upisano založno pravo DVB Bank N.V. na brodovima: Getaldić i Gundulić.

7. Dugoročni kredit od HSH Nordbank, Hamburg odobren je u svibnju 2008. godine na iznos od 60.9 milijuna USD. Kredit se počeo koristiti tijekom 2008. godine, a sukladno ugovoru o gradnji brodova „Držić, „Sveti Vlaho“ i „Ruđer Bošković“ u Vijetnamu. Otkazivanjem novogradnje „Ruđer Bošković“ odustalo se od dijela kredita u iznosu od 20,3 mio. USD. Otplata se vrši u tromjesečnim ratama, prva rata dospjela je u veljači 2009. godine, a zadnja 2019. godine (koja uključuje i otplatu posljednjih 14.86 milijuna USD - balloon). Osiguranje ovog kredita je upisano založno pravo HSH Nordbank na brodovima: Držić, Sv.Vlaho i R.Bošković.

8. Dugoročni kredit Privredne banke Zagreb d.d. odobren je 2002. godine na iznos 10 milijuna USD. Otplata se vrši u polugodišnjim ratama a zadnja dospijeva 2012. godine. Osiguranje kredita je založno pravo na brodu „Mljet“, založno pravo III. reda na poslovnoj zgradi u Dubrovniku i I. reda na zemljište i nekretnine Hotel „Grand“ na Lopudu.

9. Dugoročni kredit Privredne banke Zagreb d.d. odobren je 2005. godine na iznos od 46 milijuna HRK uz valutnu klauzulu u EUR za financiranje izgradnje 2 broda za Atlantic ConBulk Maritime Corporation u brodogradilištu Kraljevica d.d. Kredit je financiran iz resursa HBOR. Otplata se vrši u 3-mjesečnim ratama počevši od prosinca 2006. do rujna 2014.. Osiguranje su mjenice korisnika kredita i sudužnika, isprave o zapljeni računa sudužnika i založno pravo na brodove „Šipan“ i „Mokošica“.

10. Sindicirani kredit, u kojem je agent Erste Bank der Oesterreichischen Sparkassen, je dodijeljen Grand Hotelu Imperial radi obnove hotelskih kapaciteta temeljem ugovora o kreditu potpisanog 19. prosinca 2001. godine. Otplata započinje 18 mjeseci od otvaranja hotela, koji je otvoren 1. svibnja 2005. godine, i odvija se u 21 jednake godišnje rate (ukupan rok otplate je 12 godina od datuma otvaranja hotela). Godišnja kamatna stopa je tromjesečni EURIBOR uvećan za 3,125 postotnih bodova. Ako tromjesečni EURIBOR poraste iznad 5,50%, Društva treba ograničiti kamatnu stopu sukladno potpisanom ugovoru o kreditu. Kredit je osiguran zalogom na objema hotelskim objektima (bilješka 10), 97,97% dionica Društva, ustupom prava i potraživanja Društva u korist banke, korporacijskim jamstvom Atlantske plovodbe d.d., zalogom na svim pokretninama u vlasništvu Društva i policom osiguranja nekretnina vinkuliranom u korist banke.

22. OBVEZE PO KREDITIMA (NASTAVAK)

Novim ugovorom o zajmu Društvu je odobren zajam na iznos 10.000.000 EUR, koji se otplaćuje u 15 nejednakih polugodišnjih rata na rok od 7,5 godina počevši s 31. prosincem 2008. godine. Kamatna stopa je tromjesečni EURIBOR + 2,25 p.p. godišnje. Ako sredstva na računu pričuve za servisiranje kredita budu jednaka ili veća od 1,40, kamatna stopa se smanjuje na tromjesečni EURIBOR uvećan za 2,0 p.p., sukladno predmetnom ugovoru o kreditu. Kredit je osiguran Sporazumom o podređenom kreditu Atlanske plovidbe d.d. i Hilton Internationala, uključujući, bez ograničenja, podređenost svih zajmova dioničara (s određenim mehanizmima otpusta) i dospjelih dividendi, prijenosom adekvatnog osiguranja na zajmodavatelja, hipotekom prvog reda nad zgradama i zemljišnim česticama Društva, zalogom na svoj pokretnoj imovini Društva, zalogom svih dionica Društva u posjedu Atlantske plovidbe d.d. i Hilton Internationala CO, ustupom svih prava i tražbina Društva temeljem projektnih ugovora; minimalnim saldonom na posebnom računu za servisiranje duga, uključujući zalog toga računa u korist banke, ustupom svih potraživanja i prihoda Društva te zadužnicom.

11. Dugoročni kredit Raiffeisen Banke odobren je 2005. godine na iznos 2.8 milijuna USD za kupnju zrakoplova, a dospijeva u kolovozu 2010. Osiguranje po ovom kreditu je založno pravo na zrakoplovu 9A CDC, 2 bjanko mjenice Dubrovnik Airline d.o.o., Izjava o zapljeni računa, bjanko zadužnica i polica osiguranja zrakoplova. Sudužnik po navedenom kreditu je Atlantska plovidba d.d. Tijekom 2008. godine kredit je vraćen.

12. Ugovorom o kreditu broj 08818020052 sklopljenim dana 16.04.2008. godine između Raiffeisenbank Austria d.d., Podružnica Dubrovnik i Društva odobren je kredit u iznosu od CHF 2.8 milijuna, a sredstva su upotrebljena za zatvaranje partije kredita broj 818-242680. Otplata kredita počela je dana 15.05.2008. godine, u 19 mjesečnih anuiteta uz kamatnu stopu od mjesečni LIBOR za CHF uvećan za 3,50%. Osiguranje naplate kredita je založno pravo na zrakoplov 9A CDD, 2 bjanko mjenice Društva, izjava o zapljeni računa, bjanko zadužnica i polica osiguranja zrakoplova. Sudužnik po navedenom kreditu je Atlantska plovidba d.d. iz Dubrovnika.

13. Ugovorom o kreditu broj 08818020055 sklopljenim dana 16.04.2008. godine između Raiffeisenbank Austria d.d., Podružnica Dubrovnik i Dubrovnik Airline d.o.o odobren je kredit u iznosu od CHF 3.860.000,00 a sredstva su upotrebljena za zatvaranje partije kredita broj 818-288729. Otplata kredita počinje dana 15.05.2008. godine, u 25 mjesečnih anuiteta uz kamatnu stopu od mjesečni LIBOR za CHF uvećan za 3,50%. Osiguranje naplate kredita je založno pravo na zrakoplov 9A CDB, 2 bjanko mjenice Društva, izjava o zapljeni računa, bjanko zadužnica i polica osiguranja zrakoplova. Sudužnik po navedenom kreditu je Atlantska plovidba d.d. iz Dubrovnika

14. Ugovorom o kreditu broj 08818020056 sklopljenim dana 16.04.2008. godine između Raiffeisenbank Austria d.d., Podružnica Dubrovnik i Dubrovnik Airline d.o.o odobren je kredit u iznosu od CHF 1.100.000,00 a sredstva su upotrebljena za zatvaranje partije kredita broj 818-290111. Otplata kredita počinje dana 15.05.2008. godine, u 13 mjesečnih anuiteta uz kamatnu stopu od mjesečni LIBOR za CHF uvećan za 3,50%. Osiguranje naplate kredita je založno pravo na zrakoplov 9A CDC, 2 bjanko mjenice Društva, izjava o zapljeni

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

22. OBVEZE PO KREDITIMA (NASTAVAK)

računa, bjanko zadužnica i polica osiguranja zrakoplova. Sudužnik po navedenom kreditu je Atlantska plovdba d.d. iz Dubrovnika

15. Ugovorom o kreditu broj 08818020057 sklopljenim dana 16.04.2008. godine između Raiffeisenbank Austria d.d., Podružnica Dubrovnik i Dubrovnik Airline d.o.o odobren je kredit u iznosu od CHF 1.800.000,00 a sredstva su upotrebljena za zatvaranje partije kredita broj 818-219581. Otplata kredita počinje dana 01.05.2008. godine, u 16 mjesečnih anuiteta uz kamatnu stopu od mjesečni LIBOR za CHF uvećan za 3,50%. Osiguranje naplate kredita je založno pravo na zrakoplov 9A CDE, 2 bjanko mjenice Društva, izjava o zapljeni računa, bjanko zadužnica i polica osiguranja zrakoplova. Sudužnik po navedenom kreditu je Atlantska plovdba d.d. iz Dubrovnika.

16. Društvo Dubrovnik Airline d.o.o.refinanciralo je kredite navedene u točkama 11-15 novim ugovorom o kreditu sklopljenim sa Raiffeisenbank Austria d.d., Podružnica Dubrovnik, dana 20.08.2010 godine u iznosu od CHF 7.520.478,69. Otplata kredita počinje dana 31.05.2011. godine, u 30 mjesečnih anuiteta (ukupni period otplate iznosi 5 godina) uz kamatnu stopu od mjesečni LIBOR za CHF uvećan za 6,70%.

17. Ugovorom o kreditu broj 10818020082 sklopljenim dana 20.08.2010. godine između Raiffeisenbank Austria d.d., Podružnica Dubrovnik i Društva odobren je kredit u iznosu od EUR 1.498.578,63 a sredstva su upotrebljena za zatvaranje partije kredita broj 818-450712,. Otplata kredita počinje dana 31.05.2011. godine, u 30 mjesečnih anuiteta (ukupni period otplate iznosi 5 godina) uz kamatnu stopu od mjesečni EURIBOR uvećan za 6,50%. Krajem 2010. godine Društvo je novčanim sredstvima primljenim od prodaje zrakoplova 9A CDB podmirilo dio obveza po navedenom kreditu te na datum bilance obveza po ovom kreditu iznosi EUR 171.904,58.

18. Društvo Dubrovnik Airline d.o.o. potpisalo je ugovor o namjenskom zajmu za kupovinu pokretnine s Hypo-Leasing Kroatien, Podružnica Dubrovnik u visini od 280 tisuća kuna i Raiffeisen Leasing u visini od 654 tisuće kuna.

19. Dugoročni kredit od Hrvatske banke za obnovu i razvitak (HBOR) br. T – 47/98 odobren je Hotelu Lapad d.d. 25.05.1998. na iznos od 2.500.000,00 kn po srednjem tečaju DEM (kasnije EUR) Hrvatske narodne banke, ali ne niže od ponderiranog prosječnog tečaja po kojem je kredit odobren (3,629742 za dem, kasnije 7,099158 za eur). Otplata se vrši u kvartalnim ratama, a zadnja rata dospijeva 30. rujna 2011. Osiguranje ovog kredita je 20 komada akceptiranih naloga s ovlaštenjem za popunjavanje te 20 komada bianco mjenica s mjeničnim očitovanjem. Kredit je odobren uz Jamstvo Vlade Republike Hrvatske.

Dugoročni kredit od Hrvatske banke za obnovu i razvitak (HBOR) T – 14/99 odobren je Hotelu Lapad d.d. 25.03.1999. na iznos od 2.250.742,00 kn po srednjem tečaju DEM (kasnije EUR) Hrvatske narodne banke, ali ne niže od ponderiranog prosječnog tečaja po kojem je kredit odobren (3,887162 za dem, kasnije 7,602628 za eur). Otplata se vrši u kvartalnim ratama, a zadnja rata dospijeva 30. rujna 2011. Osiguranje ovog kredita je 10

22. OBVEZE PO KREDITIMA (NASTAVAK)

komada blanco mjenica s odredbom „bez protesta“ i mjeničnim očitovanjem. Kredit je odobren uz Jamstvo Vlade Republike Hrvatske.

Dugoročni kredit od Hrvatske banke za obnovu i razvitak (HBOR) T – 7/00 odobren je Hotelu Lapad d.d. 21.06.2000. na iznos od 2.500.000,00 kn po srednjem tečaju DEM (kasnije EUR) Hrvatske narodne banke, ali ne niže od ponderiranog prosječnog tečaja po kojem je kredit odobren (3,880595 za dem, kasnije 7,589784 za eur). Otplata se vrši u polugodišnjim ratama, a zadnja rata dospijeva 28. veljače 2010. Osiguranje ovog kredita je 10 komada blanco vlastitih, trasiranih i akceptiranih mjenica s odredbom „bez protesta“ i mjeničnim očitovanjem, 2 bjanko zadužnice s naznakom maksimalnog iznosa do 1.000.000,00 kn i 1 bjanko zadužnica s naznakom maksimalnog iznosa do 500.000,00 kn. Kredit je odobren uz Jamstvo Vlade Republike Hrvatske.

20. Dugoročni kredit od Dubrovačke banke d.d. (kasnije OTP banka d.d.) odobren je Hotelu Lapad d.d. 18.07.2001. na iznos od 2.500.000,00 kn po srednjem tečaju DEM (kasnije EUR) Hrvatske narodne banke, ali ne niže od ponderiranog prosječnog tečaja po kojem je kredit odobren (7,344680 za eur). Otplata se vrši u polugodišnjim ratama, a zadnja rata dospijeva 30. lipnja 2011. Osiguranje ovog kredita je 10 komada blanco potpisanih, trasiranih mjenica sa akceptom uz klauzulu „bez protesta“ i mjeničnim očitovanjem, 10 bjanko zadužnica do iznosa 500.000,00 kn potpisanih i ovjerenih kod javnog bilježnika. Osiguranje ovog kredita je založno pravo (hipoteka) na nekretninama.

21. Dugoročni krediti od Državne agencije za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka (DAB) odobren je Hotelu Lapad d.d. 30. rujna 1999. godine na iznos 654.183,28 eura. Otplata se vrši u kvartalnim ratama, a zadnja rata dospijeva u rujnu 2013. Iznos koji je predmet ovog Ugovora je potraživanje koje je preneseno s Dubrovačke banke d.d. Dubrovnik na vjerovnika, temeljem zakona o sanaciji i restrukturiranju banaka (NN 44/94) i Odluke o sanaciji i restrukturiranju Dubrovačke banke d.d. Dubrovnik (NN 56/98 i 11/99). Osiguranje ovog kredita je založno pravo na nekretninama, 20 vlastitih akceptiranih blanco mjenica te 1 zadužnica.

22. Dugoročni kredit od OTP banka Hrvatska d.d.) odobren je Hotelu Lapad d.d. 02.01.2008. na iznos od 43.800.000,00 kn (5.960.660,46 eur) po srednjem tečaju EUR Hrvatske narodne banke. Otplata se vrši u polugodišnjim ratama uz 2 godine počeka, prva rata dospijeva na naplatu 31.12.2010., a zadnja rata dospijeva 30. lipnja 2018.

Osiguranje ovog kredita je 8 bjanko potpisanih vlastitih trasiranih i akceptiranih mjenica Korisnika kredita sa klauzulom „bez protesta“ uz mjenično očitovanje. Osiguranje ovog kredita je hipoteka na nekretninama.

23. Dugoročni kredit od OTP banka Hrvatska d.d. br. 100218435258 odobren je Hotelu Lapad d.d. 18.02.2010. na iznos od 5.000.000,00 kn (685.985,29 eur) po srednjem tečaju EUR Hrvatske narodne banke. Otplata se vrši u polugodišnjim ratama uz 2 godine počeka, prva rata dospijeva na naplatu 31.12.2012., a zadnja rata dospijeva 30. lipnja 2020. Osiguranje ovog kredita je 8 bjanko potpisanih vlastitih trasiranih i akceptiranih mjenica Korisnika kredita sa klauzulom „bez protesta“ uz mjenično očitovanje te 7 bjanko zadužnica Korisnika kredita, svaka na iznos od 1.000.000,00 kn ovjerenih od strane javnog bilježnika. Osiguranje ovog kredita je hipoteka na nekretninama.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

22. OBVEZE PO KREDITIMA (NASTAVAK)

24. Ugovor o financijskom leasingu motornog vozila od 19.11.2008. godine HR/020902403.. Osiguranje leasinga je knjižica vozila, leasing vlasništvo, polica osiguranja od automobilske odgovornosti, polica kasko osiguranja (ne vinkulirana), 1 zadužnica i 2 mjenice.

25. Prema ugovoru o kreditu potpisanom dana 9. lipnja 2003. godine, Hilton kao jedan od većih dioničara Grand Hotel Imperial-a odbrio je kredit u iznosu od EUR 1,2 miliona. Kamatna stopa na kredit je tromjesečni EURIBOR uvećan za 3,125 postotnih poena godišnje. Glavnica i kamate se plaćaju nakon što se otplati kredit pod 13.).

23. DOBAVLJAČI I OSTALE OBVEZE

	2009.	2010.
Dobavljači	93.425	71.134
Primljeni predujmovi	29.638	17.832
Obračunata kamata	5.769	4.631
Obveze prema zaposlenima	5.290	7.278
Obračunati troškovi	7.332	6.179
Porezi i doprinosi	15.352	28.379
Ostale obveze	1.322	9.196
	158.133	144.629

24. POTENCIJALNE OBVEZE

Na dan 31. prosinca 2010. godine osim 36 radna spora ne postoje značajne tužbe protiv Grupe. Od toga, 11 sporova su osigurani P&I pokrićem, U preostalih 25 slučajeva vode se sporovi zbog nezakonitosti otkaza ugovora o radu i naplate potraživanja. Do danas po ovim sporovima donesena je jedna pravomoćna presuda u korist bivše djelatnice, dok za 21 spora još nije donesena prvostupanjska presuda. Uprava navedenog Društva rezerviralo troškove po tim sudskim sporovima u ukupnom iznosu od 1.982 tisuća kuna.

	2009.	2010.
Preuzete obveze za kupnju nekretnina, postrojenja i opreme	519.180	948.412
	519.180	948.412

Preuzete kapitalne obaveze proizlaze iz sklopljenih ugovora o izgradnji 7 novih brodova, koji će se izgraditi u brodogradilištima u Kini i Južnoj Koreji. Te investicije ukupno iznose oko 1.569.551 tisuće kuna. Radi se o četiri broda tipa Panamax u Kini nosivosti 79.800 DWT-a i tri brpda tipa Supramax nosivosti 57.665 DWT.

Isporuka ovih novogradnji za brodove koji se grade u Južnoj Koreji očekuje se tijekom 2012. godine, a za brodove koji se grade u Kini tijekom 2011. i 2012. godine.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

25. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANCE

U siječnju 2011. godine prodana su dva zrakoplova tipa MD 82 za ukupno 950 tisuća USD.

U ožujku 2011. godine potpisan je Ugovor o prodaji brodova tipa bulk carrier (Getaldić i Gundulić) za ukupno 30.200 tisuća USD.

U travnju 2011. godine sklopljen je Ugovor o prijenosu svih poslovnih udjela u Dubrovnik airline d.o.o.

26. FINANCIJSKI INSTRUMENTI

26.1. Upravljanje rizikom kapitala

Grupa upravlja kapitalom u cilju osiguranja mogućnosti neograničenog poslovanja. U posljednjih nekoliko godina intenzivnog investiranja u nove brodove i hotele, Grupa je djelomično isplaćivala dividende dioničarima, a preostali dio ostvarene dobiti zadržavalo u kapitalu društva (u ostalim pričuvama i zadržanoj dobiti).

Pokazatelj zaduženosti

Uprava prati strukturu izvora financiranja. Izvori financiranja redovnog poslovanja, investiranja i otplate dugoročnih zajmova koji su bili iskorišteni prilikom izgradnje brodova, su jednim dijelom vlastita novčana sredstva, a drugim dijelom sredstva bankovnih kredita.

Koeficijent zaduženosti na kraju godine može se prikazati kako slijedi:

	2009.	2010.
Dug (i)	1.525.102	1.414.448
Novac i novčani ekvivalenti	326.001	279.395
Neto dug	1.199.101	1.135.053
Neto novac	-	-
Kapital (ii)	1.308.941	1.442.332
Omjer neto duga i kapitala	91,61%	78,70%

(i) Dug sadrži dugoročne i kratkoročne obveze po kreditima. Kratkoročne obveze se odnose na dio dugoročnih obveza koje dospijevaju na naplatu u godini iza datuma bilance.

(ii) Kapital uključuje ukupni kapital, pričuve i dobit tekuće godine.

Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

26. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)

Pokazatelj likvidnosti

Društva u grupi postavljaju odgovarajući okvir za upravljanje rizikom likvidnosti, s ciljem upravljanja s kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim zahtjevima financiranja i likvidnosti. Grupa upravlja rizikom likvidnosti odražavajući adekvatne rezerve i kreditne linije, kontinuirano uspoređujući planirani i ostvareni tijek novca uz praćenje dospjeća potraživanja i obveza.

26.2. Izloženost rizicima

Izloženost kreditnom, valutnom i kamatnom riziku javlja se tijekom redovnog poslovanja.

Kreditni rizik

Na dan bilance nije bilo značajnih koncentracija kreditnog rizika.

Kamatni rizik

Većina zaduživanja na koja se obračunavaju kamate, društva u grupi uzela su uz fiksnu kamatnu stopu, stoga je grupa izložena riziku promjene kamatnih stopa samo u dijelu kreditnih zaduženja koja su uzeta uz promjenljive kamatne stope (LIBOR, EURIBOR).

27. NETO PROMJENA NOVCA I NOVČANIH EKVIVALENATA

Na dan 31. prosinca 2010. godine iskazano je ukupno smanjenje novca i novčanih ekvivalenata za 46.606 tisuće kuna. Iz poslovnih aktivnosti ostvaren je novčani priljev u iznosu 288.652 tisuće kuna (u 2009.g.: 104.405 tisuće kuna), koji je, osim za financiranje tekućeg poslovanja, korišten za ulaganja u dugotrajnu imovinu i otplatu glavnice dugoročnih kredita.

28. ODOBRENJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijski izvještaji iznijeti na stranicama 1 do 30 odobreni su dana 15. travnja 2011. godine.

Predsjednik Uprave

Pero Kulaš

Član Uprave

Duško Vladović-Relja



III. IZJAVA

Na temelju članka 410. Stavak 2. i članka 407. stavak 2. točka 3. i stavak 3. Zakona o tržištu kapitala, odgovorne osobe za sastavljanje tromjesečnog izvještaja: Pero Kulaš - predsjednik Uprave, Pavo Šišević – član, Marin Matana – član, Duško Vladović-Relja - član i Ivica Šurković - član daju

IZJAVU

Prema našem najboljem saznanju, skraćeni financijskih izvještaja Društva sastavljenih uz primjenu odgovarajućih standarda financijskog izvještavanja, daje cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, te rezultata poslovanja Društva uz kratki osvrt na uzročnike iskazanih podataka.

Član Uprave za financije:

Duško Vladović-Relja

Predsjednik Uprave:

Pero Kulaš

Atlantska plovidba d.d.
II
DUBROVNIK



IV. ODLUKE

FINANCIJSKOM ODJELU

- o v d j e -

PREDMET: Odluke Uprave Društva sa 9. sjednice Uprave održane 19. travnja 2011.g.

Poštovani,

Za potrebe objave podataka kod Zagrebačke burze d.d. i Hanfa-e obavještavamo da je na gore navedenoj sjednici Uprava Društva:

1. ispitala i prihvatila Godišnje financijsko izvješće Atlantske plovidbe d.d. i konsolidirano financijsko izvješće za Grupu Atlantska plovidba i to za poslovnu 2010. godinu;
2. donijela odluku da će navedene izvještaje uputiti Nadzornom odboru Atlantske plovidbe d.d. na ispitivanje i usvajanje; te
3. donijela odluku da će predložiti Glavnoj skupštini Društva da se ostvarena dobit u poslovnoj godini 2010. prenese u slijedeće razdoblje kao zadržana dobit.

O navedenom se obavještavate radi objave podataka prema odredbama Zakona o tržištu kapitala.

S poštovanjem,

TAJNIK DRUŠTVA:

Ivica Šurković, dipl.iur.